

Our Mission: To bring people to Jesus.

Nuestra Misión: Llevar la gente a Jesús.

A Stewardship Moment

Among the compelling Eucharistic themes proclaimed in today's readings is the notion of "participation" as found in Saint Paul's letter to the Corinthians. Good stewards are part of a Eucharistic family: loving, welcoming, serving. An important part of living as a steward comes about in the many ways we can participate in the life of the Church. No matter how much time we have to give, no matter what our skills or interests, no matter what our level of commitment, there is a way to participate as a good steward to enrich our lives and the lives of others to build up the Body of Christ. How do you participate in the life of your parish?

Un Momento de Corresponsabilidad

Entre los vitales temas Eucarísticos proclamados en las lecturas de hoy, está la noción de "participación" como la encontrada en la carta de San Pablo a los Corintios. Los buenos corresponsables son parte de la familia Eucarística: amorosos, acogedores, serviciales. Una parte importante de vivir como corresponsable proviene de las muchas maneras en las que podemos participar en la vida de la Iglesia. Sin importar cuánto tiempo tenemos para dar, sin importar nuestras habilidades o intereses, sin importar cuál es nuestro nivel de compromiso, hay una manera de participar como buen corresponsable para enriquecer nuestras vidas, y construir el Cuerpo de Cristo. ¿Cómo participa usted en la vida de su parroquia?

MASS SCHEDULE HORARIO DE MISA

Monday/Lunes
6:00 pm Bilingual
Bilingue

Tuesday/Martes
6:00 pm English

Wednesday/Miércoles
6:00 pm English

Thursday/Jueves
12:00 pm English

Saturday/Sábado
6:15 am **Español**
5:00 pm English

Sunday/Domingo
8:30 am English
10:30 am **Español**
12:30 pm English

RECONCILIATION RECONCILIACIÓN

Wednesday/Miércoles
4:30 pm - 5:45 pm

Saturday/Sábado
3:00pm - 4:30 pm

SUNDAY VESPERS
5:30 pm

ADORATION ADORACION

Wednesday/Miércoles
6:30 pm - 8:30 pm

**First Saturday
Primer Sábado**
6:45 am - 10:00 am

Mass Intention

If you would like to add a name to our Mass Intention, please email Jeny [here](mailto:jeny@stjuandiego.org).

PRIESTLY ORDINATIONS

SATURDAY,
JUNE 20TH
11:00 AM



Everyone is invited to the priestly ordination of Deacons Tristan Schubert, Nick Martell, Shawn Daniel, and Zachary Muñoz celebrated by Archbishop Alexander Sample. The ordination will be on Saturday, June 20th at 11:00 AM at St. Mary's Cathedral in Portland.



TRISTAN
SCHUBERT
FIRST MASS
St. Juan Diego Church
Sunday, June 21st
12:30 PM

NICK
MARTELL
FIRST MASS
St. Mary's Cathedral, Portland
Sunday, June 21st
11:00 AM

St. Juan Diego Parish: The Early Years

Remember our First Mass at Christ Church on December 8, 2002? Do you have a special memory of the first Masses? We'd like to hear your stories!

Next year we will be celebrating the 25th anniversary of the founding of our parish!

As part of the celebration, we would like to document the history of the founding of our St. Juan Diego Parish. This history will be shared and archived at the Archdiocese. We are collecting stories/memories/information about our early years: from the founding of our parish on July 31, 2002 through the dedication of our church in 2010. If you participated in activities in the parish during these times, we welcome your input! Please email us at sjdhistory2002@gmail.com and we will send you additional information. We would enjoy reliving our early years through your personal stories! Kathy Yee and Peggy Brice



Parroquia San Juan Diego: Los primeros años

¿Recuerdan nuestra primera Misa en Christ Church el 8 de diciembre de 2002? ¿Tienen algún recuerdo especial de aquellas primeras Misas? ¡Nos encantaría escuchar sus historias!

¡El próximo año celebraremos el 25.º aniversario de la fundación de nuestra parroquia!

Como parte de la celebración, nos gustaría documentar la historia de la fundación de nuestra Parroquia San Juan Diego. Esta historia será compartida y archivada en la Arquidiócesis. Estamos recopilando historias, recuerdos e información sobre nuestros primeros años: desde la fundación de nuestra parroquia el 31 de julio de 2002 hasta la dedicación de nuestra iglesia en 2010. Si participaron en actividades de la parroquia durante ese periodo, ¡sus aportaciones son bienvenidas! Por favor, envíennos un correo electrónico a sjdhistory2002@gmail.com y les enviaremos información adicional. ¡Nos encantaría revivir nuestros primeros años a través de sus historias personales!

Kathy Yee y Peggy Brice

Weekly Parish Mass Intention

To have a Mass offered for anyone, please call Jeny in the parish office. Suggested donation \$10 *Please make your checks payable to St. Juan Diego Parish*

Saturday, June 6, 2026

6:15 am Misa:

5:00 pm Mass: **All Souls & Phan Xieo**

Sunday, June 7, 2026

8:30 am: **XuanDung Cao Nguyen †**

10:30 am: **Comunidad de SJD**

12:30 pm: **Judy Towhill †**

Monday, June 8, 2026

6:00 pm Mass: **Tom Kloucek †**

Tuesday, June 9, 2026

6:00 pm Mass: **Mark Duncan ♥**

Wednesday June 10, 2026

6:00 pm Mass: **Maddy Cahill ♥**

Thursday, June 11, 2026

12:00 pm Mass: **Our Environment**

Saturday, June 13, 2026

6:15 am Misa: **Daughter Graduation**

5:00 pm Mass: **Teresa Huynh †**

Sunday, June 14, 2026

8:30 am: **Dang Family**

10:30 am: **Irene Morales †, Nicomedes**

Bustamante †, Antonieta Carrizo †,

Alexis Morbide †, Lucinda Castro †

12:30 pm: **SJD Community**

Bulletin items are due Tuesday by 11:00 am.

Articulos para el boletin deben ser enviados antes del martes a las 11:00 am.

Thank you for supporting our Parish!
Gracias por apoyar a nuestra parroquia!

Attendance May 30/31 .. 1331

Collection Basket .. \$4,434.45

Electronically/by mail .. \$2,219.49

Projected weekly need .. \$ 14,230

Visitations to the Sick and Homebound

We are grateful to those who give their time and care to bring Holy Communion to our parishioners who cannot make it to church each week due to sickness or infirmity. If you know of anyone who would like to receive Communion in their home, please contact the parish cell phone at 503-880-3337.

Visitas a los Enfermos y Confinados en el hogar

Estamos agradecidos con aquellos que dan su tiempo y cuidado para llevar la Sagrada Comunión a nuestros feligreses que no pueden asistir a la iglesia cada semana debido a una enfermedad o dolencia. Si conoce a alguien a quien le gustaría recibir la Comunión en su hogar, comuníquese al celular de la parroquia al 503-880-3337.

Scripture Readings

June 6/7

First Reading: **Deuteronomy 8:2-3, 14b-16a**

Second Reading: **1 Corinthians 10:16-17**

Gospel: **John 6:51-58**

Lecturas

7 de junio

Primera Lectura: **Deuteronomio 8, 2-3. 14-16**

Segunda Lectura: **2 Corintios 10, 16-17**

Evangelio: **Juan 6, 51-58**

Social Justice Mass Intention

You are invited to attend and pray on Thursday, June 11. The Mass intention is for: **Our Environment.**

Sacred Scripture calls believers to care for God's creation and all of God's children. As creation unfolded under God's loving hand, God saw all that He had made and found it "very good" (Genesis 1: 31). God created the human person in His "divine image" placing the human creature at the summit of the created order. "Being in the image of God, the human individual possesses the dignity of a person who is not just something but someone." 1 God also blesses the other creatures who share the earth and makes clear the connection that exists between all living things (Genesis 1:27-31). God calls us as His stewards to care for the garden He created. The natural world serves as a source of inspiration for our faith and our love for the Creator. Through Biblical stories, psalms and parables, and the beauty of the natural world, we can come to know God more fully. <https://www.usccb.org/resources/why-does-church-care-about-global-climate-change>

Intenciones del Ministerio de Justicia Social

Está invitado a asistir y orar en la misa del jueves 11 de junio. La intención de la misa es por: **Nuestro Medio Ambiente.**

La Sagrada Escritura llama a los creyentes a cuidar de la creación de Dios y de todos los hijos de Dios. A medida que la creación se desplegaba bajo la amorosa mano de Dios, Él vio todo lo que había hecho y lo encontró «muy bueno» (Génesis 1:31). Dios creó a la persona humana a su «imagen divina», situando a la criatura humana en la cúspide del orden creado. «Al ser imagen de Dios, el individuo humano posee la dignidad de una persona que no es solo algo, sino alguien».1 Dios también bendice a las demás criaturas que comparten la tierra y deja clara la conexión que existe entre todos los seres vivos (Génesis 1:27-31). Dios nos llama, en calidad de sus administradores, a cuidar del jardín que Él creó. El mundo natural sirve como fuente de inspiración para nuestra fe y nuestro amor por el Creador. A través de las historias bíblicas, los salmos y las parábolas, así como de la belleza del mundo natural, podemos llegar a conocer a Dios de manera más plena. <https://www.usccb.org/resources/why-does-church-care-about-global-climate-change>

Creation Corner

Save Water Outdoors This Summer

Temperatures are starting to rise! Be water-efficient by watering your yard in the morning or evening to prevent excessive evaporation. Sign up for the Weekly Watering Number to find out how much water in inches that your lawn needs at [Hillsboro-Oregon.gov/Conservation](https://www.hillsboro-oregon.gov/Conservation).

Find more tips on saving water outdoors at <https://www.regionalh2o.org/water-conservation/outdoor-water-conservation/10-tips-outdoor-water-conservation>

Rincón de la Creación

Ahorre agua al aire libre este verano

¡Las temperaturas están empezando a subir! Sea eficiente con el uso del agua regando su jardín por la mañana o por la tarde para evitar la evaporación excesiva. Inscríbase en el Número Semanal de Riego (Weekly Watering Number) para saber cuánta agua, medida en pulgadas, necesita su césped en [Hillsboro-Oregon.gov/Conservation](https://www.hillsboro-oregon.gov/Conservation).

Encuentre más consejos para ahorrar agua al aire libre en: <https://www.regionalh2o.org/water-conservation/outdoor-water-conservation/10-tips-outdoor-water-conservation/>

Beginning Experience of Oregon Ministry is offering a Healing Weekend Retreat program that is designed to help those who are grieving the loss of a spousal relationship due to death, divorce, or separation.

Date: October 2-4, 2026 (Friday evening through Sunday afternoon)

Registration Cost (per person): \$335 double / \$420 single

Registration Deadline and Non-Refundable \$100 Deposit Due: September 1, 2026.

Balance Due at Check-in (Checks/Cash only, No Credit Cards)

Location: Alton L. Collins Retreat Center
32867 SE Highway 211 Eagle Creek, OR 97022

For additional information or to register for the weekend retreat, please visit www.beeforegon.org.

YOUTH GROUP

MOVIE NIGHT

WEDNESDAY | **START AT 6:30PM**
17 JUNE | St. Juan Diego - Room 3

FOR INCOMING 6TH GRADERS
 THROUGH GRADUATED SENIORS



RSVP to Kristin Mombert
 kmombert@stjuandiego.org 971.217.8935 (call/text)

HIGH SCHOOL YOUTH (Grades 9-12)

MONDAY NIGHT SERIES

JOIN US FOR FOOD, FUN & FELLOWSHIP:
JUNE 8
JUNE 15
JUNE 22

6:30PM-8:00PM
DINNER PROVIDED

Questions: Contact
 Kristin Mombert kmombert@stjuandiego.org 971.217.8935 (Call/text)



Infant baptisms

Preparation in English

Parents wishing to have their infant children (6 years and younger) baptized at St. Juan Diego are required to attend a Baptism Preparation class. Godparents should also attend the class.

Monday, June 15 [7:00 pm]

Please email Jeny if you have any questions.

BIBLE
STUDY

WITH SEMINARIAN
MICHAEL BOLTRI

WEDNESDAYS 6:30PM
 FOLLOWING 6PM MASS

AUGUST 17 | 17 DE AGOSTO

REGISTRATION OPENS | LA INSCRIPCIÓN SE ABRE
 online for | en línea para:

Faith Formation | Formación de Fé
First Communion | Primera Comunión
Youth Ministry | Ministerio Juvenil
Confirmation | Confirmación

PROGRAMS BEGIN IN OCTOBER
 FIRST COMMUNION AND CONFIRMATION ARE RESERVED FOR PARISHONERS
 OF ST. JUAN DIEGO

PROGRAMAS EMPIEZAN EN OCTUBRE
 PRIMERA COMUNIÓN Y CONFIRMACIÓN ESTÁN RESERVADAS PARA
 FELIGRESES DE SAN JUAN DIEGO

www.stjuandiego.org

St Vincent de Paul Food Pantry	Despensa de Alimentos de San Vicente de Paúl
<p>This month the pantry is in need of:</p> <p>Spaghetti sauce Hamburger Helper Cereal</p> <p>Rice a roni Juice</p> <p>Today as we celebrate the gift of the Body and Blood of Christ, let us pray for those who are hungry, malnourished and starving. And let us give thanks to all those who give of their time, talents, and treasure to help them.</p> <p>Please remember, we are not able to use any food that is expired, opened, needs refrigeration or is frozen.</p> <p>You may bring your donations to any of the Masses next weekend or to the pantry during open hours on Mondays 4:00 pm - 5:30 pm and Fridays 11:00 am - 12:30 pm. Thank you so much for your generosity.</p>	<p>Este mes, la despensa necesita lo siguiente:</p> <p>Salsa de Spaghetti Hamburger Helper Cereal</p> <p>Rice a roni Jugo</p> <p>Hoy, al celebrar el don del Cuerpo y la Sangre de Cristo, oremos por aquellos que tienen hambre, sufren desnutrición o mueren de inanición. Y demos gracias a todos aquellos que dedican su tiempo, sus talentos y sus recursos para ayudarlos.</p> <p>Por favor, recuerden que no podemos aceptar alimentos que estén vencidos, abiertos, que requieran refrigeración o que estén congelados.</p> <p>Pueden traer sus donaciones a cualquiera de las Misas del próximo fin de semana, o directamente a la despensa durante nuestro horario de atención: los lunes de 4:00 pm. - 5:30 pm y los viernes de 11:00 am - 12:30 pm. Muchas gracias por su generosidad.</p>



St. Juan Diego Catholic Church

Office: 5995 NW 178th Ave.,
Portland, OR 97229

Phone: 503.644.1617
Parish Cell Phone: 503.880.3337
Sacramental Emergency: 971.867.4176
Email: office@stjuandiego.org

Office Hours/Horarios de Oficina:
Tues. & Thurs. /Martes & Jueves: 9:00 am - 12:00 pm,
1:00 pm - 2:30 pm

Sunday/Domingo: 8:00 am - 12:30 pm
www.stjuandiego.org

St. Vincent de Paul Food Pantry / Despensa de Alimentos

503-985-6046
sjd.svdp@gmail.com
Monday/Lunes: 4:00 pm - 5:30 pm
Friday/Viernes: 11:00 am - 12:30 pm

Prayer Chain

Our Prayer chain is immediate, short-term support. To submit a prayer request please send an email to: sjdprayerchain@googlegroups.com.

Cadena de Oración

Nuestra cadena de Oración es apoyo inmediato, a corto plazo. Para enviar una solicitud, envíe un correo electrónico a: sjdprayerchain@googlegroups.com.

Parish Staff (503) 644-1617

Fr. Hans Mueller Pastor	frhans@stjuandiego.org Ext. 204
Rev. Mr. Dennis Desmarais Deacon	desmarais5@comcast.net
Rev. Mr. Hugo Patiño Diacono/Deacon	deacon.hugo@yahoo.com
Jeny Velazquez-Samayoa Admin. Assistant Parish Cell Phone: 503-880-3337	jvelazquez@stjuandiego.org Ext. 200
Ana Garcia Business Manager	agarcia@stjuandiego.org Ext. 201
Kristin Mombert Director of Faith Formation & Youth Ministry Work Cell Phone: 971-217-8935	kmombert@stjuandiego.org Ext. 202
Hector Mendoza Coordinator of Music	hmendoza@stjuandiego.org Ext. 203
Mayra Barrera Pastoral Associate	mbarrera@stjuandiego.org Ext. 205
Giselle Lopez Pastoral Assistant	gilopez@stjuandiego.org Ext. 206
Anthony Ordway Maintenance	sjdmaintenance@gmail.com

Donate Now
Done Ahora



Please Support Our Sponsors Por favor Apoye a Nuestros Patrocinadores

 <p>Dr. Chidimma Abanulo, MD Board-certified urogynecology & reconstructive surgeon</p> <p>5289 NE Elam Young Pkwy. Ste #150 Hillsboro, OR. 97124</p> <p>503.353.4925 learnmore@femmeflor.com</p>	 <p>FAMILY OWNED. FAMILY OPERATED. FAMILY FOCUSED.</p> <p>CONTACT US: 503.357.8749 WWW.DVFUNERALHOME.COM</p> <p><small>Two locations: Duyck & VanDehey Forest Grove 5405 NW 83rd St., Forest Grove, OR 97126 Duyck & VanDehey Tanahmune 9615 NE John Day Ave., Hillsboro, OR 97123</small></p>	<p>Hard to say... easy to work with!</p>  <p>503.281.0752 www.anctilheating-cooling.com</p>	<p>Hail Mary, full of grace.</p>  <p>Illustration 2001 K. Sullivan.</p>	<p>Tanasbourne Pediatrics</p> <p>Raquel Apodaca, MD (parishioner) Farzana Molvi, MD 17895 NW Evergreen Parkway #110 Beaverton, OR 97006 503.690.8195</p>
<p>Springer And Son</p> <p>The only Family owned Funeral Home in Aloha, Beaverton & Hillsboro.</p> <p>John Springer www.springerandson.com 503.356.1000</p>	<p>This space is available.</p> <p>Este espacio esta disponible.</p>	<p>PERSONAL INJURY WILLS & ESTATES BUSINESS LAW</p> <p>Law office of DOUGLAS F. ANGELL P.C. Parishioner</p>  <p>9400 SW Barnes Road, Suit #305 Portland OR 97225 503.336.0053 doug@angell-legal.com</p>	 <p>CLEANING SERVICES LLC</p> <p>Professional Commercial & Residential Cleaning Parishioners Fully Licensed and Bonded</p> <p>Call for a free estimate 971-533-0678 or e-mail to sjcleaningpdx@gmail.com</p>	 <p>503-642-7323</p> <p>Servicing your Parish since 1975</p>